



---

## **Европейская экономическая комиссия**

### **Комитет по внутреннему транспорту**

#### **Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств**

**Сто пятьдесят третья сессия**

Женева, 8–11 марта 2011 года

Пункт 4.10.17 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года – Рассмотрение  
проектов исправлений к действующим  
правилам, представленных GRE**

### **Предложение по исправлению 2 к поправкам серии 01 к Правилам № 123 (Адаптивные системы переднего освещения (АСПО))**

#### **Представлено Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации\***

Приведенный ниже текст был принят Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE) на ее шестьдесят четвертой сессии. В его основу положены документ ECE/TRANS/WP.29/GRE/2010/49 без поправок и неофициальный документ GRE-64-21, воспроизведенный в приложении XII к докладу. Этот текст передается на рассмотрение Всемирного форума для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административного комитета (AC.1) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/64, пункт 39).

---

\* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2006–2010 годы (ECE/TRANS/166/Add.1, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

*Пункт 6.2.8.2* исправить следующим образом:

"6.2.8.2 в случае фар ближнего света, в которых используется газоразрядный источник света, через четыре секунды после включения системы, которая не функционировала в течение 30 или более минут, обеспечивалась сила света на уровне не менее 4 200 кд в точке 50V для луча ближнего света класса С;"

*Пункт 6.3.4.1* исправить следующим образом:

"6.3.4.1 каждый из световых модулей с правой и с левой стороны обеспечивал не менее половины минимального значения силы света луча дальнего света, указанного в пункте 6.3.2 выше:"

*Включить новый пункт 13.2* следующего содержания:

"13.2 До истечения 60 месяцев после даты вступления в силу поправок серии 01 к настоящим Правилам в отношении изменений, внесенных на основании поправок серии 01 и касающихся процедур фотометрического испытания с использованием системы сферических координат и указанием значений силы света, а также в порядке обеспечения техническим службам возможности для обновления их испытательного оборудования, ни одна из Договаривающихся сторон, применяющих настоящие Правила, не отказывает в предоставлении официального утверждения на основании настоящих Правил с внесенными в них поправками серии 01, если используется имеющееся испытательное оборудование с надлежащим преобразованием значений к удовлетворению органа, ответственного за официальное утверждение типа".

*Пункты 13.2–13.4 (прежние)* пронумеровать как пункты 13.3–13.5.

---